

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1952. január 10. csütörtök.

Á R A 4 L E J

IX. ÉVFOLYAM, 8. SZÁM.

Fokozottabb mértékben teljesítsék feladataikat az állami kereskedelmi vállalatok

Tartományunk gazdasági életének további fellendítésében, a lakosság jólétének, élet-színvonalának további növelésében, fontos szerepet tölt be az állami kereskedelem. Az állami kereskedelmi vállalatokra hárul az a feladat, hogy a fogyasztási szövetkezetek mellett elsőrendű közszükségleti cikkekkel lássák el a dolgozókat.

Az elmúlt évben jelentősen fejlődött textil- és bőripari, fém- és kerámiai, valamint élelmiszeriparunk s tartományunk állami kereskedelmi vállalatjai igyekeztek ebben az arányban növelni árúigényeiket az előző időszakokhoz mérten. Ezt bizonyítja az, hogy 1951-ben a főbb tartományi vállalatoknak — mint a Clujul, Alimentara, Fierul, Aprozár — lényegesen nagyobb volt az árúeladási tervelőirányzatuk, mint 1950-ben, vagy 1949-ben.

Ennek ellenére a kereskedelmi vállalatok a jobb munkaszervezés, áruszállítás megoldása s nem utolsósorban a kereskedelmi alkalmazottaknak a munka iránti új magatartása, valamint az áruszállítási hálózat lényeges bővítése eredményeként, — jóval túlszárnyalták még a megnövekedett előirányzatot is. A „Clujul” december havi árúeladási tervét 129,55 százalékkal teljesítette. 1951 utolsó negyedében pedig 14,73 százalékkal több textil-, bőr- és egyéb közszükségleti cikket osztott ki a dolgozók között, mint amennyi a negyedévi előirányzata volt. A „Clujul” által forgalomba hozott lábbeli és textilárúnak 70 százalékat a kolozsvári, 30 százalékát pedig a különböző rajonszékbeli városok főközléteiből vásárolták fel a fogyasztók.

Még ennél is nagyobb kereslet mutatkozott az utóbbi hónapokban a fém-, üveg- és kerámiai áruknál. 1951 utolsó negyedében 25 százalékkal több háztartási felszerelést, különböző fémáru, üveg és kerámiai áru vásároltak a dolgozók, mint amennyi volt a „Fierul”-nak erre az időszakra szóló előirányzata. A „Fierul” munkakollektívája az előirányzatot felül eladott mennyiség nagyrészt igyekezett helyi erőforrásokból fedezni oly módon, hogy szerződést kötve a helyi kisipari termelőszövetkezetekkel, az azok által termelt árucikkeket hozta forgalomba. Ezt bizonyítja az, hogy bár 1951 első időszakában a munkakollektívák nem tulajdonítottak kellő fontosságot ennek a kérdésnek, az utolsó negyedévben 252 százalékban teljesítette a helyi erőforrások feltárására vonatkozó előirányzatát. A helyi erőforrások feltárásával a „Fierul” kétféle célt ért el: fokozta a háztartási felszerelések és egyéb közszükségleti cikkek mennyiségét és egyben bővítette az árucikkek választékát. A tartomány kisipari termelőszövetkezetivel kötött szerződések alapján sok újfajta árucikket hozott forgalomba.

Nem használta ki és nem fedte fel eléggé a tartományban rejlő helyi erőforrásokat és nem oldotta meg eléggé szállítási nehézségeit az „Alimen-

tara” állami kereskedelmi vállalat. A körütekintő munkaszervezés hiányában nem teljesítette teljes egészében utolsó negyedévi előirányzatát a vállalat.

Általános hiányosság, hogy az állami kereskedelmi vállalatok munkakollektívái nem fordítottak kellő gondot az áruk minőségére és azok választékára. Bár a minőség terén az előző évekhez viszonyítva lényeges javulás mutatkozott, mégis még mindig előfordult, hogy az elárusított piszkos textiláru, tört, vagy megrepedt üveg- és porcelánedényeket, valamint nem egészen friss hús- és tejtermékeket, félig romlott gyümölcsöt és zöldségfélét hoztak forgalomba. Nem fordítottak kellő gondot az állami kereskedelmi vállalatok a választéki terv betartására sem, holott igen fontos szempont az, hogy a dolgozók minél többfajta és választékos áruhoz jussanak.

Népgazdaságunk iparának, mezőgazdaságának s ezzel a dolgozók életszínvonalának állandó és ütemes emelkedésével párhuzamosan rohamosan nő az állami kereskedelmi vállalatok — mint áruszállító szervek — feladata. Gazdasági életünk javulásának iránytűjévé kell válniuk az állami kereskedelmi vállalatoknak. A dolgozók ugyanis elsősorban saját életmódjuk javulásán keresztül látják népgazdaságunk fejlődését. Az üzemi dolgozók pedig a közszükségleti cikkek jelentős részét ezeknél a vállalatoknál szerzik be.

A dolgozók kifogástalan áruellátásához természetesen nemcsak jó munkaszervezésre, megfelelő mennyiségű és minőségű áru van szükség, hanem új, szocialista szellemben nevelt elárusítókra is. Tartományunk állami vállalataiban egyik legfontosabb feladat a kereskedelmi alkalmazottak szakmai, politikai nevelésének kérdése. Az elmúlt évben a vállalatok ezen a téren is jelentős eredményeket értek el ami elsősorban az alkalmazottak munkafegyelmeiben, a pontos, figyelmes kiszolgálásban mutatkozott meg. Az új szocialista kereskedelmi dolgozó ember-típusának kialakítása terén elért eddigi eredményeknél igen jelentős segítséget kaptak a vállalatvezetőségek a tartományi és városi pártbizottságtól. Az aktivisták szinte naponta keresték fel a kolozsvári és vidéki kereskedelmi vállalatokat s lankadatlan, kitartó türelemmel nevelték, tanították, növelték politikai öntudatát a kereskedelmi alkalmazottaknak. Ennek a nevelőmunkának további folytatására az új esztendőben az állami kereskedelmi vállalatok munkakollektívái vegyék még fokozottabban igénybe a pártszervezetek eme értékes segítségét.

Az állami kereskedelmi dolgozók nagyobb politikai öntudattal, fokozottabb szakmai ismerettel keressék és kutassák azokat a lehetőségeket, amelyek segítségével még teresebben és jobban eleget tehetnek az 1952. évben reáluk váró széleskörű feladataiknak.

144,172.000 lej megtakarítással köszöntötték az újévet a dicsői vegyigár dolgozói

A dicsői vegyigár munkásai, technikusai és tisztviselői öt-éves tervünk első évében eredményes munkát végeztek. A szovjet sztahanovisták munkamódszerének alkalmazása, az újítások és észszerűsítések bevezetése új lendületet adott a szocialista versenyeknek s nagyban elősegítette, hogy becsülettel teljesítették munkavállalásukat. A gyár több osztályának dolgozója már hónapok óta megkezdte 1952-re a termelést. A múlt évben biztató eredményeket értek el az önköltség csökkentésében is. A munka jobb megszervezésével nagyrészt kiküszöbölték a holtidőt. A nyersanyagok és üzem-

anyagok észszerű felhasználására számos újítást vezettek be, 11 hónap alatt így 144,172.000 lejt takarítottak meg.

Az újítók és élmunkások ösztönzésére 1 millió 500 ezer lejt osztottak ki jutalomképpen a dolgozók között. Hat munkás sztahanovista, 101 munkás pedig élmunkás címet kapott.

A gyárban a munka termelékenysége az 1950. évihez viszonyítva 38 százalékkal emelkedett. A dolgozók könnyebben, jobbat és többet termelnek. Amióta Dragomir Teodor sztahanovista három gépét Nina Nazarova módszere alapján szocialista gondozásba vette, 65 százalékkal haladja túl napi

normáját. Fizetése az utóbbi időben havi 16.000 lejre emelkedett. Nistor Vasile vasesztergályos Nina Nazarova gépgondozási és Bikov-Bortkevics gyorsfémvágási módszerét alkalmazza. Naponta 123 százalékkal termel normán felül és fizetése már több mint havi 21 ezer lej.

Ez csak néhány dolgozó a sok közül, akik minden tudásukat, szorgalmukat az öt éves terv megvalósítása, a szocializmus felépítésére összpontosítják s elszántan harcolnak a világ összes dolgozója mellett a béke megszilárdításáért, a jobb és boldogabb élet megteremtéséért.

Jó eredménnyel zárultak a szocialista munkaversenyek az „Ady”-gyárban

A kolozsvári „Ady”-üzemben az utolsó negyedévi terv időelőtti teljesítése érdekében, a dolgozók szocialista munkaversenyeket szerveztek. A verseny főbb pontjai közé tartozott: az előirányzott mennyiség 5 százalékos túlteljesítése, a minőség megjavítása, a munkafegyelme megszilárdítása, valamint újabb 8 munkás szaképesítése a Kötőár-fele módszerrel. A verseny szép eredménnyel zárult. A kitűzött 5 százalékos túlteljesítés helyett 9 százalékos többletermelést értek el az üzem termelőosztályai. A

legnagyobb eredményt a kötődében Bölönyi Dezső érte el munkája észszerűsítésével, aki 219 százalékban teljesítette előirányzatát. Példáját követve Kis Gyula 53, Tökés Zoltán pedig 38 százalékkal szárnyalták túl előirányzatukat. A minőségi munkában, valamint a munkafegyelme terén Kovács Sándor járt az élen. Az üzem többi részlegén kitűnt Debreczeni Anna 126, Szalma Jolán 42 százalékkal és Balogh Vilma 32 százalékos túlteljesítéssel. Balogh Vilma érdeme még az, hogy az új munkások közül a legjobban ő dolgozik. A

versényszakaszban az üzem pártalapszervezete nagy segítséget adott az ifjumulásoknak abban, hogy minél jobban elsajátítsák a szakmát és fokozzák politikai önképzésüket. Január másodikán 8 munkás tette le sikeresen a szakmai vizsgát. Dicsőre, tet érdemel közülük Virág Margit és Burger Aurora ifjumulásként, akik mind mennyiségben, mind minőségben eleget tettek a vállalt feladatoknak. A szaktanfolyam végzettjei az új terv megkezdése óta már segítséget is adnak a többi ifjumulásnak a szakmai és agitációs munkában.

A kolozsvári gyógyszerárugár békebizottsága megjavítja munkáját

Kolozsváron a gyógyszerárugár békebizottsága az elmúlt év folyamán munkáját komolyan végezte. November és december hónapokban 170 dolgozó bekapcsolásával két gyűjtési akciót szervezett a koreai nép felségélyezésére. Az üzem dolgozói között ugyanerre a célra 4000 lej értékű bélyeget és 3000 lej értékű jelvényt osztottak szét.

Üzemünk békebizottsága havonta egyszer tart bekegyülést. Ezek azonban látogatottság szempontjából nem

felelnek meg a kívánalmaknak. Ez annak tulajdonítható, hogy a 39 tagból álló békebizottságnak csak körülbelül 10 tagja dolgozik, a többiek pedig elhanyagolják a békeharca jelentőségének ismertetését. Komoly hiányosság, hogy nincsen megfelelő kapcsolatunk a városi békebizottsággal és az üzemi pártszervezethez sem fordultunk elég gyakran segítségért. Ebből az következett, hogy üzemünkben, a békeharca mozgósító jelzása vas feliratok hiányosak. Kevés mértékben járultunk hozzá ahhoz, hogy

leleplezzük az imperialisták háborús törekvéseit, s ezen keresztül a békeért cselekvő munkára mozgósítsuk a dolgozókat. A hibákból okulva, a békebizottság legutóbbi ülésén elhatározta, hogy szorosabb kapcsolatot tart a városi békebizottsággal, az üzemi pártszervezettel és így ebben az évben szervezettebben végzi a munkát.

Fischer Ferenc,
levelező

Népköztársaságunk minden tájáról

KOLLEKTIV GAZDASÁGOT AVATTAK TULKA KÖZSÉGBEN

A Szalonta-rajoni Tulka község dolgozó parasztjai már az elmúlt esztendőben megértették a közös gazdaság előnyeit. Állandó társulást létesítettek s a mezsgyendküli földet, közösen végezték a mezőgazdasági munkálatokat. Természeredményük várakozáson felüli volt. A bősegebb termést látva, az évben sok újabb szegény- és középparaszt család határozta el magát, apró parcelláik egyesítésére. Az így létesített nagy tagban végzett közös munka előnyei arra az elhatározásra bírta a tulkaikat, hogy állandósítsák a kollektív munkát és alakítsanak kollektív gazdaságot.

A kollektív gazdaság avatónappélya az elmúlt napokban tartották, amelyre számos községből vendégek érkeztek. Az újonnan alakult kollektív gazdaság tagjai a helyi párttitkár aláírása után a „Fillmon Sarbu” nevet adták a gazdaságuknak.

FEJLŐDIK A CSEFFAI SZÖVETKEZET

A Bihar tartomány cseffai községi szövetkezet eredményes munkát vé-

gez. A szövetkezet vezetősége gondoskodik mind a dolgozó parasztok áruellátásáról, mind gazdaságuk fölös termékeinek felvásárlásáról. Az 1951-es év utolsó negyedében a szövetkezet 3 millió 159 ezer lej értékben vásárolt különböző mezőgazdasági terméket.

A szövetkezet jó munkája nyomán a dolgozó parasztok bizalma növekszik iránta. Ugyancsak az elmúlt évnegyedében 65 dolgozó paraszt kérte felvételét a szövetkezet tagjainak sorába. A szövetkezet részjegyalapja 50 ezer lejjel emelkedett.

ANYANYELVÜKÖN TANULNAK DOBRUDZSÁBAN AZ EGYÜTTÉLŐ NEMZETI SÉGEK DOLGOZOINAK GYERMEKEI

Dobrudzsában a felszabadulás előtt a török, tatár, ukrán, örmény és görög gyermekek nem tanulhattak anyanyelvükön. A tanuláshoz való jogukat a felszabadulás hozta meg. A tanügyi reform után Dobrudzsában vaiban új iskolák nyíltak. Ezekben az iskolákban a helyi lakosság anyanyelvén tanítanak. A nemzeti és nyelvű kolák számára tankönyveket nyom-

tattak. Török, albán, görög, ukrán és örmény iskolák működnek, amelyekben 3655 gyermek tanul.

MIKROCENTRÁLE EPÜLT KÜKÜLLOVARON

A Dicsőszentmárton-rajoni Küküllővár községben Maros-tartomány technikusai, a községi dolgozók támogatásával a régi vizimalom helyén Szokolov-típusú turbinát szereltek fel, amely elektromosáram fejlesztőt tartalmaz. A szövetkezet részjegyalapja 50 ezer lejjel emelkedett.

ÚJ KULTUROTTTHON EPÜLT BAJESD KÖZSÉGBEN

A Hunyad-tartományi Bajesd községben a községi kommunizmus kezdeményezésére kulturotthont építettek. A kulturotthon felépítésével a dolgozó parasztok elégtelenségű növekvő kulturális igényeit. Naponta nagyszámú kulturotthonban, ahol ráció, vagy politikai és kulturális előadásokat hallgatnak. A kulturotthonban könyvtár is működik.

Mai lapszámunkból:

- * G. M. Malenkov elvtárs 50 éves. (2. oldal).
- * Fokozottabb mértékben teljesítsék feladataikat az állami kereskedelmi vállalatok. (1. oldal).
- * A Magyar Népköztársaság kormányának jegyzéke az USA-hoz a newyorki és clevelandi magyar konzulátusok önkényes bezárása ügyében. (2. oldal).
- * A Szezei-csatorna. (2. oldal).
- * Bolsevik bírálattal erősítjük a tervfegyelmet. (3. oldal).
- * A MNSz Kolozsvár-tartományi szervezete eredményesen támogatja a kulturotthonok munkáját. (3. oldal).

A Magyar Népköztársaság kormányának jegyzéke az USA-hoz a newyorki és clevelandi magyar konzulátusok önkényes bezárása ügyében

BUDAPEST. — (Agerpres.) A Magyar Népköztársaság washingtoni követsége január 5-én az alábbi jegyzéket juttatta el az Egyesült Államok külügyminisztériumának:

„Az Egyesült Államok külügyminiszterének december 28-i jegyzékére, amelyben közli, hogy az Egyesült Államok kormánya a newyorki és clevelandi magyar konzulátusokat önkényesen bezárja, a Magyar Népköztársaság washingtoni követsége, — kormánya megbízásából a következőket hozza az Egyesült Államok kormánynak tudomására:

„A Magyar Népköztársaság kormánya leszögezi, hogy az amerikai indokolás, amely szerint a konzulátusokat azért zárták be, mert a magyar kormány nem engedélyezte a tiltott határátlépés miatt Magyarországon őrizetbe helyezett amerikai repülőknél az amerikai követség tisztviselői által való meglátogatását és ezzel megsértette a nemzetközi gyakorlat által az amerikai konzuli tisztviselők számára állítólag biztosított jogokat — teljesen alaptalan kitalálás. Nemzetközi szerződések a konzuli tisztviselőknek azt a jogát biztosítják, hogy országuk állampolgárainak érdekében eljárjanak, de sem az Egyesült Államok és Magyarország között érvényben lévő szerződések, sem a nemzetközi jog nem ismer

olyan szabályt, mely kötelezné egy szuverén állam kormányát arra, hogy szabad érintkezést engedélyezzen tiltott határátlépés miatt katonai bíróság őrizete alatt álló amerikai katonai személyek és az Egyesült Államok követségének tisztviselői között

Az Egyesült Államok kormánynak erre a teljesen légbőlkapott indoklásra nyilván azért volt szükség, mert a magyar katonai bíróság által hozott ítélet jogos és igazságos volta annyi kézenfekvő, hogy az elítéltek abba maguk is belenyugodtak és az Egyesült Államok budapesti követsége sietve gondoskodott az ítéletben kiszabott büntetéspénzek megfizetéséről s így az Egyesült Államok kormánya nem szánta rá magát arra, hogy a Magyar Népköztársasággal szemben foganatosított ellenséges intézkedését a repülő elítélésének megtorlása gyanánt tüntesse fel.

Nyilvánvaló, hogy az Egyesült Államok külügyminiszterének ez a légbőlkapott „indoklás” nem egyéb átlátszó ürügynél arra, hogy az Egyesült Államok kormánya a newyorki és a clevelandi magyar konzulátusokat 1951 április havában tett kötelező ígéretének megszegésével, újra bezárassa. Az Egyesült Államok kormánya fontos kémének, Vogeler ezredesnek szabadonbocsátása ellenében 1951 április 21-én kötelezte ma-

gát egyrészt a Németország amerikai övezetében található összes, visszaszolgáltatási kötelezettség alá eső magyar vagyontárgyak visszaszolgáltatására, másrészt a newyorki és clevelandi magyar konzulátusok megnyitására. A visszaszolgáltatási kötelezettség alá eső magyar javak túlnyomó részét az Egyesült Államok hatóságai, — mint arra a Magyar Népköztársaság kormánya már ismételtelten rámutatott — mind a mai napig nem szolgáltatták vissza. A megállapodás másik részét az Egyesült Államok kormánya most minden jogi alapot nélkülöző ürüggyel ugvan csak megszegi. Ezzel a cselekedetével az Egyesült Államok kormánya újabb bizonytalanságot szolgáltat annak, hogy sem saját ígéreteit nem tartja be, sem a nemzetközi megállapodásokat nem tartja tiszteletben.

A Magyar Népköztársaság kormánya megállapítja, hogy a newyorki és clevelandi magyar konzulátusok bezárásával, az Egyesült Államok kormánya durván és nyíltan megszegte a Magyar Népköztársasággal szemben vállalt kötelezettségeit és ezért a legelőszöbben tiltakozik a konzulátusok bezárásának ténve, valamint az Egyesült Államok kormánjának ezzel kapcsolatban alkalmazott önkényes, jogtalan és a nemzetközi kapcsolatok alapvető elvét semmibevevő eljárása ellen.

G. M. Malenkov elvtárs 50 éves

Georgi Maximilovics Malenkov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja Központi Bizottságának titkára, a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke, január 8-án töltötte be 50-ik életévét. Malenkov elvtárs a ma Cskálov-nak nevezett Orenburgban született s kora ifjúságától kezdve, fáradhatatlanul harcolt a népért.

18 éves korában, mint önkéntes belépett a Vörös Hadseregbe. Ettől a pillanattól kezdve nemcsak harcos lett az októberi forradalom diadalmas eszméinek, hanem pihenést nem ismerve oktatta, tanította, nevelte fegyvertársait.

Egyetemi tanulmányainak befejezése után előbb a moszkvai pártszervezetben, később pedig a Párt Központi Bizottságánál töltött be felelős tisztséget. A sztálini ötéves tervnek végrehajtásában Malenkov elvtársra az a feladat hárult, hogy a szocialista társadalom számára bolsevik szellemű emberek nevelését irányítsa. Ezt a pá-

ratlanul nehéz feladatot becsülettel végezte el Malenkov elvtárs.

A nagy honvédő háború éveiben az államvédelmi bizottságban a légierő ujjászervezésénél fejtett ki fáradhatatlan munkát. Ennek elismerésül a szoviet kormány a „Szocialista Munka Hőse” címet adományozta neki. A háború befejezése után a Szovjetunió Minisztertanácsának alelnöke lett.

Malenkov elvtárs egyike azoknak a nagy szoviet hazafiaknak, akiknek neve elválaszthatatlanul egybeforrt a nemzetközi munkásmozgalom harcával.

Malenkov elvtárs egyike Sztálin elvtárs legkiválóbb tanítványainak. Mi, akik ma a sztálini uton építjük a szocializmust, szeretettel köszöntjük Malenkov elvtársat, születése 50. évfordulóját alkalmából, mert az ő élete és példája mindnyájunkban megerősíti a hűség és a szocializmus igaz ügyének győzelmébe vetett hitünket.

A koreai hadihelyzet

FENJÁN. — (Agerpres.) A TASS jelenti: A koreai néphadsereg főparancsnoksága jelentette január 7-én, hogy a koreai néphadsereg egységei a kínai önkéntesekkel szoros együttműködésben az összes frontszakaszon elhárító harcokat vívtak az amerikai-angol betolakodók és lisszinnista zsoldosokkal szemben. A néphadsereg egységei mind emberben,

mind hadianyagban súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek.

Január 6-án a néphadsereg egységei a nyugati partok közelében két ellenséges hadihajót elsüllyesztettek.

A néphadsereg légvédelmi útegei és a vadászok január 6-án 5 ellenséges repülőgépet lelőttek, azok közül, amelyek barbár módon bombázták a nyugati partvidék békés lakosait.

csapatok között. Beit Ialla faluban súlyos összetűzések voltak az izraeli csapatok és az arab légió tagjai között.

KOPENHAGA. — (Agerpres.) A TASS közli: Dániába továbbra is amerikai csapatok érkeznek. Az „Information” című újság közli, hogy a közelmúltban Aarhus kikötőjébe befutott a hatvanötödik amerikai csapatszallító hajó. Az újság hangsúlyozza, hogy Dánia az utóbbi másfél év során 20.000 tonna hadianyagot kapott és a tervek szerint 1952-ben Amerika még 20.000 tonna hadianyagot szállít Dániának.

PARISZ. — (Agerpres.) A France Presse hírgyűjtemény közli, hogy a francia nemzetgyűlés 341 szavazattal 243 ellenében a kormány által felvetett bizalmi kérdés ellen szavazott. A szavazás következtében a Plevin-kormány kénytelen volt lemondani és így új kormányválság útját nyitotta meg Franciaországban.

Röviden

KAIRÓ. — (Agerpres.) A TASS közli: Az adbarai (Szudán) törvényszék négy szudáni lakost elítélt, mert tiltakoztak a brit főkörmányzó érkezése ellen. A törvényszék a tiltakozó tüntetőket 15 börtönrésre és fejenként 15 font pénzbírság megfizetésére ítélte.

TEHERÁN. — (Agerpres.) A France Presse jelenti, hogy az iráni rendőrség megtámadta a teheráni békeharcosok tüntető felvonulását. Két békeharcosot megsebesítettek. A rendőrség több letartóztatást eszközölt.

KARTHUM. — (Agerpres.) Amint a France Presse jelenti, Szudánban hétfőn és kedden egyetlen újság sem jelent meg, a nyomdászok sztrájkja miatt, akik fizetésemelést és fizetési szabadságot követeltek.

AMAN. — (Agerpres.) A France Presse jelenti, hogy az izraeli transzjordániai határon heves összetűzések voltak az izraeli és transzjordániai

hajlandó, amelyben Egyiptom megszállását újra hosszú évekre kitolja. Az angol kormány fontosabb feltételei a következők voltak: közös angol-egyiptomi „tanács” alakítása Egyiptom és a Szezei-csatorna „védelme” érdekében. Angliának joga van katonaságot küldeni Egyiptomba, mielőtt Anglia úgy látja, hogy Egyiptom biztonsága veszélyben forog. Angol légi és tengeri támaszpontok létesítése Egyiptomban stb. Az egyiptomi küldöttség e feltételeket elutasította, de az akkori egyiptomi miniszterelnök a szerződést aláírta. Ezután Egyiptomban óriási volt a tömegfelháborodás és a szerződést nem ratifikálták.

1950 nyarán újra tárgyalások kezdődtek a szerződés revíziójáról, a tárgyalások azonban most már teljesen meghúsultak, mert kiderült, hogy az angol kormány egyáltalán nem hajlandó a megszállást megszüntetni. Az elmúlt nyáron tiltakozásul Egyiptom angol elfoglalása ellen a mozgalom még erősebb lett. Késztelen, hogy az iráni népek az angol iráni kolonizációs ellen folytatott erőteljes harca lelkesítőleg hatott az egyiptomi hazafiakra.

Augusztusban és szeptemberben egész Egyiptomban óriási tüntetések zajlottak le az 1936-os szerződés megszüntetéséért. E tüntetések hatására az egyiptomi kormány október 8-án a képviselőházban a szerződés felmondását javasolta. Október 15-én az egyiptomi képviselő-

ház az egyenlőtlen 1936-os szerződést felmondotta, valamint kimondta azokat az 1899-es jogellenes szerződések felmondását is, amelyek által Szudán és Egyiptom szuverenitása kárt szenvedett.

Abban az igyekezetben, hogy ezen a területen az imperializmust minden áron fenntartsa, Anglia az USA-val, Törökországgal és Franciaországgal közösen az 1936-os szerződés felbontása feltételként az egyiptomi kormánytól azt követeli, hogy csatlakozzék az ugynevezett közelkeleti védelmi tervhez. E terv értelmében Egyiptom a „közelkeleti főparancsnokság” számára nemcsak a háború folyamán, hanem békében is köteles kikötőket, repülőtereket és összekötő utakat rendelkezésre bocsátani.

E javaslatokat Egyiptomban az ország idegen csapatokkal való megszállásának cselszövényeként értékelték, olyan mesterkedésnek, amely az angol megszállást angol-amerikai megszállássá változtatná.

Az egyiptomi kormány ezeket a javaslatokat elutasította.

Az imperialista Anglia Egyiptomot katonai erővel fenyegeti. Angol csapatokat hajóznak ki Egyiptom kikötőiben, az angol csapatok véres összetűzéseket provokálnak. Az egyiptomi nép azonban egyre cselekvőbbben, egyre elszántabban küzd az imperialisták ellen.

Kiosztották az 1950. évi Sztálin-díjakat a tudományos és technikai munkáért

MOSZKVA. — (Agerpres.) Alexandr Neszmejanov, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke január 5-én nyújtotta át azoknak a szoviet dolgozóknak a Sztálin-díjat, akiket felfedezésükért és az 1950. évben megvalósított kiemelkedő tudományos eredményekért tüntettek ki.

A kitüntetettek között szerepel Victor Kovda tanár, aki jelentős eredményeket ért el a szikes talaj termőfölddé váló átalakításában. Ugvan csak kitüntetésben részesült Alexej Kosztyakov akadémikus, aki új öntözési módszereket dolgozott ki. Vaszilij Evdokimov tanár, micsurinista tudós olyan szőlőfajtát termelt, amely ellenálló a hőmérsékleti változásoknak. Ezt a szőlőfajtát sikeresen termelik a Szovjetunió európai részének

keleti vidékein. Sztálin-díjban részesült továbbá mérnökök és munkások egyik munkakollektívája, amely elkészítette egy önműködő dugótvugvár tervezetét. Lidia Korábelnikova, a „Párizsi Kommun” cipőgyár borszába, aki munkaverseny keretében megszerzte a nyersanyagok széleskörű megtakarítását szintén díjat kapott.

A kitüntetettek között szerepelnek a kujbisevi és volgai vízerőmű központok építői és sokan mások.

A Sztálin-díj kitüntetettjei az ünnepség alkalmával kifejezték köszönetüket a Pártnak és a kormánynak, egyben fogadalmat tettek, hogy munkájukkal hozzájárulnak a szovjet tudomány és technika további fejlődéséhez.

AMERIKAI REPÜLŐK UJRA MEGSÉRTETTÉK A KINAI NÉPKÖZTÁRSASÁG LEGITERÉT

ANTUNG. — (Agerpres.) Az Uj Kína hírgyűjtemény közli, hogy az amerikai légierő gépei január 6-án Észak-Kelet Kína légiterét megsértették és kínai területet bombáztak.

Január 6-án, 14.53 perckor 8 amerikai F. 84 típusú repülőgép Csan-tartomány felé repült és 14 bombát dobott le kínai területre. Három bomba nem robbant fel, 11 bomba a csáni állomásra esett. A bombák 3 munkást súlyosan megsebesítettek, 370 méter hosszú vasutvonalat megrongáltak és más anyagokban is kárt tettek.

Ugyanaznap 15 óra 7 perckor a fenti repülőgép-csoport Szincsucu, majd Kvantien fölött repült keresztül, ezután Korea irányába eltűnt.

lásának központja a Faied tábor, itt van az angol Közel- és Középkeleti haderők főhadiszállása.

A Szezei csatorna környékét az angol csapatok az 1936-os szerződés alapján tartják megszállva. Az első világháború után Egyiptomban hatalmas nemzeti felszabadító mozgalom keletkezett. Az 1920-ban az Egyiptomba küldött ugynevezett „Milner különbizottság” arra a végkövetkeztetésre jutott, hogy Anglia Egyiptom feletti uralmát a régi formában nem lehet fenntartani. Erre Anglia Egyiptom feletti protektorátusát az 1936-os szerződéssel helyettesítették. Ezt hivatalosan Anglia és Egyiptom közötti szövetségi szerződésnek nevezték. Valóságban ez a legkiválóbb példája az egyenlőtlen szerződésnek. A szerződésben kijelentették, hogy az angol katonai megszállást megszüntetik, de Angliának jogában áll korlátolt számú katonaságot, körülbelül 10 ezer embert a Szezei csatorna környékén tartani. Valóságban azonban — amint ezt a külföldi sajtó jelenti — Egyiptomban mintegy százezer angol katonát tartózkodik.

Mindjárt a második világháború után Egyiptomban hatalmas mozgalom keletkezett az 1936-os szerződés megszüntetéséért és az angol csapatok kivonulásáért. 1946 januárjában az akkori angol külügyminiszter, Bevin kijelentette, hogy beleegyezik az 1936-os szerződés revíziójába. A tárgyalások folyamán azonban kiderült, hogy Anglia csak revízióra

A Szezei-csatorna

Egyiptom, Ázsia és Afrika találkozásánál fekszik Anglia legfontosabb területe közelében. Egyiptomon keresztül utak vezetnek, amelyek Európát és Amerikát a Közel- és Középkelettel, Délafrikával, Indiával és a Távolkelettel kötik össze. Az afrikai és ázsiai brit területek szempontjából Egyiptom főúrhely szerepét játssza. Az angol birodalom gazdasága szempontjából szerepe különösen a Szezei csatorna megépítésével nőtt nagyrá. Ezt a csatornát, amelyet Palmerston még 1859-ben a „franciák ördögi találmányának” nevezett, később olyan vállalkozásnak tüntették fel, amely „kizárólag a brit érdeket szolgálja.” A Szezei csatorna segítségével az Európából Ázsiába vezető út jelentősen meg rövidült. Így például Londontól Bombaig a tengeri út a Szezei csatorna megnyitásával 24 nappal rövidült meg. Az ut Marseilletől Bombaig fele akkora lett, mint a régi Afrika körüli uton. A Szezei-csatorna az angol tengeri kereskedelemnek óriási hasznokhozott, olcsóbbá tette az áruszállítást és meggyorsította az áruforgalmat.

A Szezei-csatorna óriási szerepet tölt be a nyugati hatalmak támadó háborús előkészületeiben is. 1950-ben 47,5 millió tonna kőolajat szállítottak a csatornán át észak felé, ez 10,5 millió tonnával több, mint 1949-ben volt.

A Szezei-csatornának névleg Egyiptom az ura, mert egyiptomi területen halad keresztül. Azonban a csatorna igazi kihasználója az ugynevezett Nemzetközi Szezei Csatorna Társaság, amelynek a csatornára 1869-től száz évre szóló koncessziója van. A Szezei Csatorna Résztulajdonosok vezetőjében 19 francia, 10 angol, 2 egyiptomi és 1 hollandus ül, valójában azonban az angol kormány parancsol, mert a részvények 44 százaléka az övé. A társaság jövedelme a csatornadijakkal áll. Minden utas és tonna áru után nyolc shillinget kell fizetni. A csatorna építése 400 millió frankba került, a társaság jövedelme 1870-től 1930-ig 3,5 milliárd aranyfrankra emelkedett. Ennek az összegnek a legnagyobb része az angol kincstár kasszájába folyt. Egyiptom a bruttó jövedelemnek csupán hét százalékát kapta.

A MNSz Kolozsvár-tartományi szervezete eredményesen támogatja a kulturotthonok munkáját

A mezőgazdaság szocialista átalakítása megköveteli, hogy állandóan emeljük a falusi dolgozók politikai és kulturális színvonalát. A polgári-földesuri rendszerben szellemi sötétségben tartott dolgozó parasztság előtt Pártunk és kormányunk megnvitotta az utat, a kultúra, a felvilágosultság felé. Az állami- és kollektív gazdaságok, valamint az egvéni gazdálkodást folytató dolgozó földművesek számára számos kulturotthon, Vörös Sarkot és könyvtárat létesítettek, biztosították az irástudatlanság teljes felszámolásának feltételeit. Kulturföradalmunkban a politikai és agrártechnikai körök létesítése, a rádió és a film, a dolgozó földművesek széles tömegeit ragadja ki a szellemi elmaradottságból és újabb, tudományos ismeretekkel gazdagítja.

Pártunk tanításai nyomán, Kolozsvár-tartományban a tömegszervezetek egyre jobban támogatják kulturföradalmunk továbbfejlesztését, a falusi kulturmunka kiszélesítését. A Magyar Népi Szövetség aktivistái és az utcafelelősök az utóbbi két hónapban munkaterv szerint 165 helyi szervezetnél mozgósították a MNSz-tagokat kulturmunkára. A tartományi iroda kezdeményezésére a kolozsvári kamarakórus Déren, Tordán és Enyeden vendégszerepelt, ahol közel 3 ezer

munkás, dolgozó földműves és értelmiségi jelenlétében gazdag műsort adtak. A Román-Szovjet Barátsági Hónap keretében Nagyenyeden 3, Marosújváron 10 olvasókört szerveztek, amelyek a kulturotthon sokoldalú támogatásával eredményesen működnek. Szamosújvárrajonban, a helyi szervezetek, a kulturotthon iránváltásával számos olvasókört indítottak. Szék községben például a fonókban létesítettek olvasóköroket.

A MNSz helyi szervezetek nem csupán az olvasóköroket beindításával támogatják a téli kulturmunkát.

Zsibón és Zilahon a MNSz-utcafelelősök a tapoktat mozgósították a kulturotthonokban rendezett előadásokra. Kolozsvár- és Bánffyhunyad-rajonban 178 utcafelelős háztól-házra járva, felvilágosító munkát végeztet, a kulturföradalmot kiszélesítésének jelentőségét ismertette. Így a dolgozó földművesek nagy számban vettek részt a kulturrendezvényeken. Szovát és Kaján községben az ARLUS által rendezett előadásokon több mint 100 MNSz-tag jelent meg, ahol a Szovjetunióban elért gazdasági és kulturális eredményeket népszerűsítették.

Tartományunk területén vannak olyan MNSz helyi szervezetek is, amelyek nem támogatják a falusi kulturmunka kiszélesítését. A tordai helyi

szervezet utcafelelősei például semmit sem tesznek a kulturotthon támogatására, azt várják, hogy a néptanács végezze ezt a feladatot. Ugyanezt tapasztaljuk Bánffyhunyad-rajon egyes helyi szervezeteinél is.

Az eddigi eredmények azt igazolják, hogy a MNSz utcafelelősök nem minden faluban tettek eleget a kulturföradalm elmélyítéséért folyó harcban. E hiányszószó felszámolásáért, a helyi szervezetek vezetői tagjai és az utcafelelősök irányítsák, mozgósítsák a falusi dolgozó földműveseket a kulturotthonok felé. Segítsenek a kulturotthonok vezetőinek, hogy azok műsoros esteket, agrártechnikai köröket, kollektív rádióhallgatást, mozielőadást, olvasóköroket szervezzenek. A kulturotthonokban ismeretessék a békétabor eredményeit, leplezzék le az amerikai-angol imperialisták mesterkedéseit. A hosszú téli estéket a MNSz utcafelelősök használják fel: a fonókban és kalákákban a MNSz-tagok vitassák meg a napi politikai eseményeket, bívitsék politikai ismereteiket. — A helyi szervezetek vezetői tagjai és az utcafelelősök mozgósítsák minél átfogóbban a falusi dolgozókat a kulturotthonokban való felelősségre. Ezzel kulturföradalmunk további kibontakozását, a mezőgazdaság szocialista átalakítását segítik.

A torockói dolgozó parasztlak teljesítették a fakitermelési tervet

Torda-rajon dolgozói az 1951. évre előirányzott fakitermelést csak részben teljesítették. A kitermelt fa 1951 első évnegyedében, a második évnegyedében, a harmadik évnegyedre előirányzott szállítási tervet 59 százalékban, a negyedik évnegyedre előirányzott szállítási tervet 28 százalékban, az utolsó évnegyedre előirányzott tervet pedig 88 százalékban teljesítették. Az építkezések céljaira előirányzott famennyiséget kivágták, a kitermelt fának azonban csak 62 százalékát szállították le az erdőkről.

Ott, ahol a néptanácsok jó felvilágosító és mozgósító tevékenységet fejtettek ki, a fakitermelés mind a vágás, mind a szállítás akadály nélkül történt. Torda-rajon dolgozó földművesei előtt a fakitermelés te-

rén elért eredményekkel példaként állnak a torockói szegény- és középparasztlak, akik már az ősz végéig 100 százalékban eleget tettek mind a favágás, mind a fuvarozás terén rájuk háruló kötelességnek. Az év végéig az aranyoszentmihályi dolgozó földművesek 80 százalékban, Petrest községben dolgozói pedig 78 százalékban teljesítették a fakitermelési tervet. Kemény bírálat illeti a craesti, aclosi és a létai néptanácsot, mert nem mozgósította a dolgozó földműveseket a kötelező famennyiség leszállítására.

A néptanácsok feladata, hogy kihasználják a kedvező szállítási lehetőségeket, mozgósítsanak minden ígérelmel rendelkező dolgozó parasztlakot a kijelölt famennyiség leszállítására.

MIERT JÁROK ISKOLÁBA?

Szocializmust építünk. E társadalmat felépíteni irástudatlan, politikailag, szakmailag képzetlen emberekkel elképzelhetetlen. Mint egyszerű parasztlak szülők gyermeke, én is részt akarok venni ebben a nagyszerű alkotó munkában.

Népi demokratikus rendszerünk, a Párt irányításával — mint sok ezer dolgozó gyermekének — könyvet adott kezembe. Ezt a nagyfokú gondoskodást én igénybe is veszem. A tanulás terén igyekszem első lenni, hogy itt az elemi iskolában alaposan elsajátítsam a tudás alapelemeit.

Anyanyelvemen kívül szorgalmasan tanulom még a román és az orosz nyelvet is, hogy majd eredetiben is olvashassam a nagy orosz és román klasszikusok műveit.

Székelly Zoltán,
a bonchidai elemi iskola tanulója.

GAZDAG OSZ

Kolhozunkban, a Kalinyinban, most folyik a zárszámadás. Én az elmúlt beszámolóra készülök. Nem lesz nehéz dolgom, hiszen kolhozunk hatalmas fejlődéséről, kolhozparasztlakaink egyre gazdagodó életéről kell beszámolnom a közgyűlésen. Ma gazdagabban élünk, mint tegnap és holnap még gazdagabbak leszünk, mint ma! Nem hiába hívjuk itt Ukrajnában az ideit őst gazdag, aranyat érő ősznek! Látták volna csak a napokban a harcovi Dzerzsinszkij teret, ahol az ideit mezőgazdasági kiállítás tartottuk! Alig tudta befogadni a gazdag őst ajándékait! Szélfúrták, alma, kárlé, szilvahagyk, hetvenkilés tőkök. Próbált volna csak megemelni valaki egyet is ezek közül a hordónagyságu példányok közül!

Aztán azok a répa-, paradicsom- és uborkapiramisok! Meg az a rengeteg méz és bor! A nagytömeg táborpontja a kolhozok halasztóvái! De láthattak volna a kiállításban különféle mezőgazdasági gépeket is. Azoknak a segítőivel érték el a Harcov-területi kolhozisták ideit bő termést. Mert Harcov vidéke az ideit 275 ezer tonna gabonával adott többet a szovjet államnak, mint az elmúlt évben!

A kiállításon össetalálkoztam régi jó komámval, Grigorij Mogilcsenkoval, a szomszéd lozovi terület Ordsonnikidze kolhozának elnökével. Kolhozra hosszú években át a legma-

gasabb terméseredményeket érte el a lozovi területben, Mogilcsenko ezért lett a Szocialista Munka Hőse. Sokat voltam nála, ismerem a vidéket. Megkérdeztem hát, hogy hajdani versenytársai, a Lozov-környéke és a Szovjet falu kolhozok milyen eredményeket értek el az ideit.

— Ó, azokkal már nem vetekszikünk! — nevette Mogilcsenko.

— Hogy, hogy? — csodálkoztam.

— Hát úgy, hogy egyesültünk velük és a volt szomszédok, a régi versenytársak feyvertársainkká lettek! A Szovjet falu nevű kolhoz most az ötödik brigádunk! Idén 100 hektárnyi területről hektáronként 31 mássa búzát és 350—400 mássa cukorrépat takarított be!

Ekkor előkeveredett valahonnan a lömögéből Arsenyij Saleta, az ötödik növénytermelő brigád vezetője, meg a könyvelő és bekapcsolóltuk beszélgetésünkhöz. Kíváncsi voltam tükre, hogy hogyan érték el azt a 31 mássas termést!

— Hogyan? — kérdezte a széles vállú Saleta. — Sikerünk titka: a technika és a micurini tudomány. Agronómus és állattenyésztő nélkül sohasem értünk volna el ilyen hatalmas eredményeket. Egy munkagruppa 5 kő gabonát, a 4—5 rubel készpénzt osztunk az ideit, de még cukrot is. Vanok családok, amelyek több, mint 100 ezer gabonát vettek hazá...

Hát nem mondom, van mivel dicsekedjenek az ordsonnikidzeiek. De azért mi, kalinyiniek sem maradtunk el sokkal mögöttük. Ma lesz a közgyűlésünk. Csupa jó újság, vészek nekik! Jelentem majd, hogy zárszámadásunk szerint a közös jóvődelmünk: 1 millió 600 ezer rubel! Mennyi is volt az egyesülés előtt a rászorított kolhozok évi jövedelme? Aldi 600 ezer rubel! A növekedés tehát 1 millió! „Eltársak, a Pere, moga kolhozból! Mennyi gabonát kaptatok az elmúlt évben munkagruppaenként?” — tesszem majd fel a kérdést nekik. „80 deká!” — felelik nekik, mert hát ennyit is kaptak. „Most meg 5 kiló gabonát fogtok kapni!” Hogy mit jelent ez? Jóvődelmünkben legalább negyedmillió rubel tehetünk félre a szövetkezeti alapra. Építkezni fogunk, törzskönyvezett állatokat és fajtisztított versenylovakat vásárolunk. Új gyümölcsösöket és szőlőket telepítünk. Már ki is számítottam, hogy csak a szőlő, szilvagyümölcs és a gyümölcs a többszörösére növeli majd kolhozunk jövedelmét. Ha már az egyesülés után az első év ekkora eredményt hozott, képzeljétek el, hogy jutunk 5—6 év alatt! Gabonától roskadoznak majd az állami magtárak és minden kolhozparasztlak számára, a vásárok és kiállítások tömege lesznek árulva. Hát így állunk mi, Kalinyin-kolhozbeli parasztlak. IVÁN ZIMA, a Kalinyin kolhoz elnöke

Bolsevik bírálatlall erősítsük a tervfegyelmet

A SZOCIALIZMUSBAN a gazdasági élet fejlesztését az állami népgazdasági terv irányítja. A terv tartalmazza mindazokat a feladatokat, amelyek a fejlődést biztosítják, s amelyek megoldása végső fokon a dolgozók életszínvonalának a szakadatlan emelését eredményezi.

Sztálin elvtárs arra tanít, hogy a népgazdasági terv nem jóslatokat tartalmaz, hanem annak feladatait utasítás jellegűek, amelyeknek teljesítése kötelező. A tervfeladatok teljesítésének kötelező volta viszont azt jelenti, hogy azokat az egész népgazdaságban és a munka minden vonatkozásában szigorúan be kell tartani.

A népgazdaság egységes szervezete, amelynek minden ága szoros és kölcsönös összefüggésben van. Következik ebből az, hogy a népgazdaság különböző ágainak a vállalatai is, amelyek a népgazdaság egységes szervezetének egy-egy láncszemét alkotják, egymással vagy közvetlenül, vagy közvetve, de kölcsönös kapcsolatban állnak. Ez a körülmény pedig világosan indokolja annak szükségességét, hogy a népgazdaság fejlesztése érdekében megállapított tervfeladatokat minden vonalon szigorúan teljesítsék. Ez pedig csak úgy érhető el, ha valamennyi munkahelyen, üzemekben és irodákban egyaránt, megszilárdul a tervfegyelm.

Amikor az első sztálini ötéves terv idején a szovjet dolgozók a szocializmus alapjainak a felépítéséért vívták kemény harcukat, Sztálin elvtárs külön hangsúlyozta a tervfegyelm jelentőségét s rámutatott arra, hogy „egy kell szótlanítani az erőket, hogy a munkásoknak minden egyes csoportja felelős legyen a munkájáért, a gépszervezetekért, munkapadokért, a munka minőségéért.”

Hazánkban, a szocializmus építésének, a békéért folyó évszázant harcnak jelenlegi szakaszán a tervfegyelmnek különös fontossága van. Sztálin elvtárs tanításait követve, Pártunk kezdetől fogva nagy súlyt fektetett a munkafegyelm megszilárdítására. A Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1950 december 12—13-án tartott teljes ülésén hozott határozatában, amely első ötéves tervünk megvitásáról és elfogadásáról szól, külön hangsúlyozta a tervfegyelm megszilárdításának szükségességét.

Ma, amikor ötéves tervünk második esztendejében tovább vivjuk harcunkat a szocializmus gazdasági alapjainak hazánkban történő felépítéséért, a tervfegyelm megerősítése és következetes betartása továbbra is alapvető feladat. A szocializmus gazdasági alapjainak a felépítése ugyanis azt is jelenti, hogy népgazdaságunkban felszámoljuk az aránytalanságokat, amiket a múlt rendszertől örököltünk. Márpedig a tervfegyelm megszervezése gátolja a szocialista iparosítást, mert az egyenlőtlen fejlődéssel fenntartja az aránytalanságokat a különböző termelési ágak között.

Ugyanis, ha a tervet egy vállalat vagy iparág nem teljesíti, akkor ezzel károsan befolyásolja mindazoknak az állami gazdasági szervezeteknek a működését, amelyek a szóbanlévő vállalat, vagy iparág termékeit használják fel. Például, ha a fonódák nem teljesítik tervfeladataikat, ezzel gátolják munkájukban a szövőipari vállalatokat. Ez a körülmény továbbmenőleg nehézségek elé állítja a ruházati ipar különböző vállalatait is, akadályozza a kereskedelmet áruforgalmi tervének megvalósításában, végső fokon pedig a dolgozók életszínvonalának az emelkedését gátolja.

A szocializmus építésének az utján tehát minden szocialista vállalatnak egyik legfontosabb kötelessége az, hogy egész gazdasági tevékenységét alárendelje az állami tervnek s a tervfegyelmet a leghigorúbban betartsa.

A TERVFEGYELEM MEGSZILÁRDÍTÁSA mindenek előtt a határidők pontos betartását biztosítja. A határidőkhöz való szigorú alkalmazkodás elsősorban is a gazdasági szerveződésekben vállalt kötelezettségek maradéktalan teljesítéséhez vezet. Ez pedig a termelési feladatok meg-

valósítását, a munka zavartalan menetét, az ütemes termelést eredményezi, ami azt jelenti, hogy a termelés mind a havi, mind a negyedévi tervidőszakban ütemesen bontakozik ki. A tervfegyelm lazasága következtében, a határidők be nem tartása miatt nem lehet a havi, negyedévi tervfeladatokat teljesíteni, lemaradás következik be.

Sztálin elvtárs rámutatott arra, hogy a kész termékek egyenletlen gyártása, egyenletlen munkamenet alakít ki a vállalatban, gépállásokat, munkaidőkiesést okoz, ami a feladat teljesítőképességének a kihasználását befolyásolja károsan. Azonkívül növeli a selejtet és a tulorák számát.

A tervelőírásoktól való elmaradást minden vállalat igyekszik az év végén helyrehozni, hogy tervét teljesíthesse. Ilyenkor valóságos rohammunka indul meg, ami tulorázást, a felszerelés erőltetett kihasználását, a dolgozók kifárasztását eredményezi s jelentősen emeli az önköltséget.

A tervfegyelm megerősítésével, a határidők betartásával mindezt ki lehet és ki kell küszöbölni. Ugyan, csak az erős tervfegyelm segíti elő azt is, hogy az anyag és energia felhasználás terén a legmesszebbmenő takarékoskosságot érjük el. Így jelentősen csökkenteni lehet a hulladékot, a normákon felül megtakarított anyagokból pedig tervben felül állíthatunk elő termékeket.

Mindezek együttvéve a vállalatok belső tartalékainak széleskörű mozgósítását, a munkatermelékenység fokozását, az önköltség csökkentését biztosítják.

A tervfegyelm megköveteli a gyártmányok előírt választékának a betartását is. Nem elég a tervet értékben teljesíteni s ugyanakkor elhanyagolni a választékra vonatkozó feladatokat, mert az ilyen eljárás a népgazdaságnak súlyos károkat okoz.

Végső fokon a tervfegyelm révén lehet biztosítani a vállalatok pénzügyi helyzetének a megszilárdítását, a vállalatvezetés szocialista módszerének, az önálló takarékos gazdálkodásnak minden vállalatban történő meggyökeresítését. Ezáltal a népgazdaság fejlesztéséhez, a dolgozók életszínvonalának állandó emeléséhez szükséges szocialista felhalmozást lehet növelni.

A tervfegyelm azonban nemcsak a termelésre vonatkozik. Ugyanolyan mértékben kötelező az adminisztrációban dolgozóakra is. A nyilvántartások pontos és késedelemnélküli vezetése, a statisztikai adatközlés időben és a valóságnak megfelelően történő eszközzése a tervteljesítés állandó ellenőrzése szempontjából igen fontos.

PÁRTUNK IRÁNYMUTATÁSAI

NAK megfelelően és állandó támogatásával a szakszervezetek feladata, hogy a szocialista versenyek keretében a személyes felelősséget valamennyi dolgozóban öntudatosítsák s ezáltal elősegítsék a tervfegyelm megerősödését.

Minden öntudatos dolgozónak, aki a háborus uszítók aljas terveit ellen elszántan küzd, kötelessége harcolni a tervfegyelm megszilárdításáért. A dolgozóknak, akiknek alkotó tevékenységét a szocializmus építésének útján Pártunk szervezi erős egység, tudniuk kell, hogy az osztálylenség, az amerikai imperializmus gyilkos ügynökei minden rést kihasználhatnak arra, hogy sorainkat megbontsák. Réis pedig a gyengeség, feyelmezatlenség, nemtörődomség következtében keletkeznek.

A tervfegyelm és erőnk fokozása érdekében kövessék Pártunk tanítását s a hibák felszámolására alkalmaszunk a bolsevik bírálat és önbírálat erős fegyverét.

KECSKES JÓZSEF DR.,
egyetemi tanár

Tanfolyam nyílik Kolozsváron a GTÁ-k technikai vezetői és agrármérnökei számára

A földművelésügyi minisztérium a gép- és traktorállomások vezetői káderéi számára Kolozsváron is 8 napos politikai és szakmai tanfolyamot rendez. A közeljövőben kezdődő tanfolyamon Sztálin, Szeben, Hunyad, Maros, Kolozsvár, Radna, Nagybánya és Bihar-tartomány gép- és traktorállomásainak technikai vezetői és agrármérnökei vesznek részt. A tanfolyam résztvevői alaposan áttanulmányozzák a Román Munkáspárt

Központi Vezetőségének 1949. március 3-5-i plenáris ülésén a mezőgazdasági kérdésben hozott határozatát. Ugyancsak megvitatják a GTÁ-k munkájával, valamint a kollektív gazdaságok és a társulások kérdéseivel kapcsolatos párthatározatokat. Megbeszélik a szovjet módszerek gyakorlati alkalmazásával kapcsolatos feladatokat is. A tanfolyam hallgatói megismerkedhetnek a különböző traktorállomások eddigi ered-

ményeivel. A 8 napos tanfolyam kiváló alkalom lesz arra, hogy országunk különböző tartományaiban dolgozó technikai vezetők és agronómusok, átadják egymásnak tapasztalataikat a munkahelyükre visszatérve, az eddigénél nagyobb eredményeket érhesse el. Az elméleti jellegű kérdések mellett öt szakmai előadás is lesz a GTÁ-k központi feladataival és az időszerű munkák elvégzésével kapcsolatban.

Szorosabb együttműködést a vállalatvezetőség és a fiókmuhelyek között

Körülbelül két évvel ezelőtt a zilahi „Pielarul” szövetkezet cipőjavító műhelyt létesített Zsibón. A fiókszövetkezetnek kezdetben 6 tagja volt, akik az első hónapokban csak lábbelijavításokkal foglalkoztak. A szövetkezet alakulása óta a tagok száma 6-ról 28-ra emelkedett. A javítómuhely kibővült és ma már új cipők készítésével is foglalkozik.

A szövetkezeti dolgozók az utóbbi negyedévben komoly munkát végeztek, hogy az 1951. évi tervüket időelőtt teljesítsék. Így sikerült nekik az előirányzatot felül 671 pár új lábbelit és 1629 pár javítást el-

végezniük. A javítómuhely dolgozó a vállalat igazgatóságától ajándékot kaptak munkájuk jutalmazásaképpen. Az igazgatótanács küldöttel jelentős mennyiségű burgonyát, lisztet, cukorkát, gyermekcipőt osztottak ki a munkában kitűnt szövetkezeti tagoknak.

A szorgalmas munka mellett a „Pielarul” szövetkezet cipőjavító műhelyének munkakollektívája elsősorú feladatának tartja a szakmai és politikai önképzést. A szakmai nevelés mellett rendszeresen tartanak újság- és brosúraolvasást. A kulturmunkába is tevékenyen bekapcsolódtak,

amennyiben a 28 szövetkezeti tag közül 25-en részt vesznek a dalárda és színjátszócsoportokban.

A fiókszövetkezet dolgozói hiányolják azt, hogy a központi igazgatóság nem tartja kellő mértékben a kapcsolatot velük. Az elmúlt évben például mindössze két ízben voltak kinn a zsidói fiókmuhelyben. Ezért a zsidói 7. számú fióküzlet dolgozói kéri a szövetkezet vezetőségének tagjait, hogy a jövőben tartsanak szorosabb kapcsolatot velük.

Kulcsár Albert
levelező.

„HARMADÉVESEK”

(Az Állami Magyar Színház következő bemutatója.)

Az épülő kommunizmusról, a szovjet egyetemi ifjúság életéről, munkájáról, örömeiről szól A. Borozina és A. Davidson: „Harmadévesek” című vígjátéka. Ezt a darabot január 11-én mutatják be a „Szentgyörgyi István” Színművészeti Intézet K. Sz. Sztaniszlavszkij Gyakorló Színházának tagjai az Állami Magyar Színházban.

Egy moszkvai diákközhözbe új lakó költözik Andrej Rudakov, aki a háború miatt megszakított tanulmányait folytatni akarja és ezért ismét beiratkozik az egyetemre. Andrej igazi szovjet ember. Elfolyamitarsai a náluk jóval idősebb Andrej nem értik meg, kinevetik, katonás rendszertelét, pontos voltát és nem szeretik amiért nem vesz részt az ő fiatalos,

de néha kamaszos szertelenségtől áthatott szórakozásaikban.

Andrej egy szalmával is fülhelt falusi vizierömi tervét készíti el és ezzel egy falut akar villamosítani. Elfolyamitarsa, Viktor lebecsüli ezt a tervet és fantázia nélkülinek gondolatszegénynek tartja, mivel őt a kommunizmus hatalmas építkezései lelkesítik. A darab e konfliktusa a nézők szeme előtt bontakozik ki és előtűnik fejlődik Viktor igaz emberre. Andrej terve győz és az intézet vezetősége megbizta a harmadévi hallgatóit Andrej tervének gyakorlati kivitelezésével.

Berezovka falu kolhozának villamosításáról a terv körüli vitákról. Andrej Katja iránt ébredő és később ki- teljesedő szerelméről, a szerelemmel

kapcsolatos félreértésekről szól ez a vígjáték, optimista, nevetéssel teli vígjáték. Biztosra vesszük, hogy a darab nagyon sok szereplőjét, a szovjet ifjúság képviselőit nagy szeretettel látja visszatérni a filmek és könyvek után a színpadon is a közönség. Különösen egyetemi hallgatóink nagyon értékes tanulságokat vonhatnak majd le ennek a darabnak megtekintéséből.

A bemutató hivatott eldönteni, hogy a „Szentgyörgyi István” Színművészeti Intézet hallgatói milyen mértékben sajátították el a szovjet színjátszás kiváló munkamódszereit és hogyan tudják a színpadon megtestesíteni példaképüknél, a szovjet egyetemi ifjúságnak életét és munkáját.

GERGELY GÉZA

SPORT

A KOLOZSVÁRI TUDOMÁNY JÉGKORONG-CSAPATA 7:2-RE GYŐZÖTT MÁSODIK MÉRKŐZÉSÉN A SEGESVÁRI SPÁRTÁK ELLEN

CSIKSZEREDA. — Az országos légkorong-bajnokság második fordulójában a kolozsvári Tudomány ellenfele a segesvári Spárták együttese volt. A kolozsvári csapat Agárdi, Adorján, Tomor, Takács, Császár, Kovács V., Dénes, Török, Hajdu és Barbulescu összeállításban kitűnő játék után 7:2 arányban győzött. A bajnokság második fordulója után a marosvásárhelyi Spárták együtte-

se vezet a bajnokságban, amely 19:0 arányban verte meg második mérkőzését a galaci Lokomotiva ellen a többi mérkőzések eredményei: Lendület (Csikszereda) — Spárták (Segesvár) 12:0. Hadsereg — Dinamo 10:0. Láng (Bukarest) — Vörös Csillag (Sztálinváros) 3:2. A kilenc csapat közül a Tudomány együttese két ponttal az ötödik helven áll a bajnokságban.

A NŐI VERSENYSZÁMOKBAN TARTOMÁNYI GYORSKORCSOLYÁZÓ BAJNOKSÁGOKON

KOLOZSVÁR. — A szombatvasárnapi gyorskorcsolyázó bajnokságokon több női versenyszám is lesz, amelyen versenyzőink rekordjavításra készülnek. A férfi versenyszámokban Sarca, Pálffy, Boldis, Székely,

BEKORDJAVÍTÁS VÁRIATÓ A BAJNOKSÁGOKON

Nagy István, Király, Fajd, Svábi és László egyforma eséllyel indulnak a tartományi bajnokságokon. Az ifjúsági versenyszámokban részt vesznek azok is, akik az elmúlt vasárnapi tehetségkutató versenyen jó eredményt értek el.

A SZOVJETUNIO

gyorskorcsolyázói az Alma-Atában megrendezett versenyen az 500 és 1000 méteren elért világcusneson kívül, a többi versenyszámokban is kitűnő eredményeket értek el. Az 5000 méteres futásban Ghenandij Piskunov 8.21.8 mp.-es idővel új ésszszövetségi csúcsot állított fel.

A FEDETT-PÁLYA

teniszbajnokságok küzdelmei befejeződtek a bukaresti Floreasca-esarnokban. A háromnapos versenyt Caralulls nyerte meg Gh. Viziru és Cobzuc előtt. A BOLGÁR NÉPKÖZTARSASAG Olimpiai Bizottsága döntése értelmében a bolgár sportolók a következő 9 sportágban vesznek részt az olimpiai játékokon: a, labdarúgás, kosárlabda, atlétika, torna, kerékpár, ökölvívás, eblövés és lovaglás.

Színház — Mozi — Opera

ÁLLAMI ROMÁN OPERA:

Pénteken, 11-én este 8 órakor: *Igor herceg.*

Vasárnap, 13-án délután 3 órakor: *Bohémelet.* (Matiné).

ÁLLAMI MAGYAR OPERA:

Január 10-én, csütörtökön este 8 órakor: *Pillangókisasszony*

Január 13-án, vasárnap este 8 órakor: *Carmen.*

ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:

Szombaton, január 12-én este 8 órakor: *Lelkiismeret.* (Bemutató előadás).

Vasárnap, január 13-án, délután 3 órakor: *Házasság hozományal.* (Huszonnegyedszer).

A KOLOZSVÁRI

ÁLLAMI BARSZÍNHÁZ MÜSORA

Csütörtökön, január 10-én délután 3 órakor: *Öt kis kínai.*

Szombaton, január 12-én délután 3 órakor: *Terülj társka.*

Vasárnap, január 13-án délután 11 órakor: *Öt kis kínai.*

Vasárnap, január 13-án este 8 órakor: *Botcsinálta doktor.* (Felnötteknek).

MOZI:

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: *A windsori vig nők.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 9 és 11 órakor matiné.

„AUGUSZTUS 23” MOZGÓ: *A tojgái ember.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Szerdán, csütörtökön és pénteken délelőtt 10—12 óráig matiné, vasárnap 11—1 óráig matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: *A boldogság utja.* Előadások kezdete: 4. 6. 8 órakor. Vasárnap délelőtt 11.30 órakor matiné.

HALADÁS MOZGÓ: *A boldogság utja.* Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

MUNKÁS MOZGÓ: *A kapus.* Magyar felirattal. Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NÉPMOZGÓ (Popular): *A Duna gyermeke.* (Színes.) Előadások kezdete: 3. 5. 7. 9 órakor. Vasárnap délelőtt 9 és 11 órakor matiné.

ÚJ IDŐK MOZGÓ: Jan. 7—13: *Hiradó. A Szovjet Hadsereg lövészereje. Az én bűnöm — Ötös számú mezőgazdasági újdonságok — A szürke gallérka.* (Rajzfilm).

BEMUTATÓ ELŐADÁS!

12-én, szombaton este 8 órakor

a kolozsvári Állami Magyar Színházban színpadon

Lelkiismeret

Jurij Csepurin színműve.

A további előadások sorrendje:

16-án, szerdán és 19-én, szombaton este 8 órakor.

JEGYEK ELŐVÉTELE AZ „ARTA”-NÁL.

KOLOZSVÁR TARTOMÁNYI VILLAMOSVÁLLALAT ÁLLAMI IPARVÁLLALAT

Központ: December 30-utca 27 szám. Telefon: 19—20.

Értesítjük fogyasztóinkat, hogy *havi áramszámláikat* az alábbi 6 kerületi körzetnél fizethetik be:

1. Mócor-utja 113.
2. December 30-utca 27.
3. Cipariu (volt Heltai)-utca 17.
4. Marasti (Hősök) tere 21.
5. Böszörményi-utca 37.
6. Mozdony-utca 4.

Hétfőn és csütörtökön délután 5 órától 7 óráig is lehet fizetni a számlákat.

Közlemények

VARHATÓ IDŐJÁRÁS. Atmeneti felszakadozás után, nyugatról újból megnövekedő felhőzet és elsősorban nyugaton kisebb havazás, vagy havasodás. Mérsékelt délnyugati, később élénkülő nyugati északnyugati szél. A hőmérséklet egyelőre alig változik, holnapra újból emelkedik. Nappal olvadás. Kolozsváron szerdán hajnalban —4 fok, délután 0 fok volt, a légnymás 769 mm. süllyed.

A VÁROSI NEPTANÁCS mezőgazdasági ügyosztálya közli, hogy az összes juhász- és vadászoktatás vezetéséért ellen beoltják, feltételes módon a házőrző kutyákat is. Az oltásokat január 15-től kezdődően naponta reggel az alábbi központokban végzik: Vörös Hadsereg-utca 55—57 szám; Monostori utca 64 szám.

* HALALOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy *Héjja Kálmán* ny. igazgató életének 89. ik évében elhunyt. Temetése folyó hó 10-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz a temető nagykapujánál. *A gyászoló család.*

* HALALOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy *Kürty Mária* született Kerpit hosszas szenvedés után folyó hó 8-án elhunyt. Temetése folyó hó 10-én, csütörtökön délután 4 órakor lesz a köztemető kiskapujánál. *A gyászoló család.*

Apróhirdetések

KERESEK jó állapotban lévő, modern íróasztal lámpát ernyővel. Címeket a kiadóba „Lámpa” jellegre. ELADÓ egy 3-6 éves malom. Mikos Kelemen-utca 17. ajtó 15. Sabau Ilie, vagy Molotov-utca 51. — KE. RESUNK megbizható mindenest 15-érc. Munkácsy utca 32. — EL. CSERELNEM két szoba, konyha lakásomat egy szoba, konyha, fürdőszobával, szintén belvárosban. Thallmann-utca 12. ajtó 3. (Operához közel). — MEGVÉTELEK keresek jó állapotban lévő szmokingot magas termetre. Ajánlatot „Szmoking” jellegre a kiadóba. — ULTIMARKE 4+2 varázsszemes rádió eladó. Dossztojevskij-utca 57. délután 5—8.ig. — TRIKO-REKORD kiskapuzárak tanítással eladó. Rákóczi utca 38. I. emelet. — TENGERTÖVET, afrikai legmagasabb átlában veszek. Malom utca 20. kártyos. — BEJÁRÓ-NÓT keresek. Wilson-utca 1. ajtó 3. — ELADÓ férfi irtahunda, női nylon köpeny. Megtekinthető Molotov-utca 45. házfelügyelőnél.

Elveszett iratok

PIERDERI DE ACTE

Urmátoarele acte personale au fost pierdute si posesorii lor le declară nule de drept in mainile oricui s'ar afla.

ROMAN IOAN subinginer Cluj, Str. Gh. Cosbuc Nr. 3, pierdut permis de circulatie de bicicleta Nr. 2158, eliberat de Militia Cluj.

GROSZ AURELIA Gherla, Reg. Cluj, Str. Bobalna Nr. 35, pierdut autorizatie de croitorie cu Nr. 244 din 30 Aug. 1950, Seria A. 2/1244—1950, eliberat de Serviciu Financiar Gherla.

CSÜTÖRTÖKTŐL!

„A WINDSORI VIG NŐK”
Otto Nicolai vigoperájának
filmváltozata.

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.
Vasárnap 9, 11 és 1 órakor
matiné.

ELADÓ

modern rövid „Bürsendorfer” zongora kitűnő állapotban. Cím a kiadóban.

HASZNALT FENYKEPESZ
LEMEZKET VESZÜNK
Érdeklődni lehet a COOPERATI.
VA „INSTALATOR”-nál, Kolozsvár, Franciscanilor-utca 1 sz. alatt.

SURGOSEN ELADOK

családi kertés házak, parcellák, örökklások. Megvételre keresek családi házakat. „VICTORIA” Ingatlaniroda, Dóza György-utca 18. emelet. DOMBRÁDYNAL.

Világosság

Szerkesztőség: Horea-utca 6. II. emelet.
Telefon: 15—35.
Kiadóhivatal: Molotov-utca 16.
Telefon: 19—11.